

Ks. Stanisław Małkowski na obchodach 35-lecia NSZZ „Solidarność” w Radzynie

STR. 3



Złoty Jubileusz „Dwójki”

STR. 2



Obrazy Marka Leszczyńskiego w Warszawie i Pekinie

STR. 7

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyń



Nr 6 (6) 21 października 2015 r.

ISSN 2450-1506

Pałac Potockich na Gali „National Geographic Traveler”

5. EDYCJA KONKURSU
7 NOWYCH CUDÓW POLSKI
Final plebiscytu Travelera

Drodzy Czytelnicy!
Walka o zaszczytny tytuł trwała do ostatniej chwili. Teraz wszystko jest już jasne. Mamy 7 nowych cudów Polski! Pierwsze miejsce zajął Pałac Potockich w Radzynie Podlaskim. Wygranymi są też pozostali, którzy znaleźli się w finałowej siódemce. W tym roku na miejsca nominowane w naszym plebiscycie oddaliście ponad 63 tys. głosów. Nie ma wątpliwości, że moda na Polskę wciąż trwa!

Magdalena Hajdukiewicz

1. miejsce (28,58% głosów)
Jak rokuje cud rokoko?
Pałac Potockich w Radzynie Podlaskim przyniósł nam właśnie nowe życie.
... podłogowy kompleks w Radzynie ... majstersztyk ... wziął

DYPLOM
DLA
PAŁACU POTOCKICH
ZA ZAJĘCIE 1. MIEJSCA
W PLEBISCYCIE MAGAZYNU NATIONAL GEOGRAPHIC TRAVELER

5. EDYCJA KONKURSU
7 NOWYCH CUDÓW POLSKI

Zobacz now...

Uroczysta gala podsumowująca plebiscyt „National Geographic Traveler” na „7 nowych cudów Polski” odbyła się 16 października w Poznaniu w ramach Targów Regionów i Produktów Turystycznych „Tour Salon”. To była wielka promocja naszej „Perty”!

ciąg dalszy na str. 3

Od tego numeru „Radzyń” będzie się ukazywał w środy ze względu na sugestię ze strony drukarni.

Dzień Edukacji Narodowej w radzyńskich szkołach

W przededniu Dnia Edukacji Narodowej w radzyńskich szkołach odbyły się spotkania kadry nauczycielskiej i administracyjnej z dyrekcją. Nie brakło na nich ciepłych słów podziękowań za codzienny trud ponoszony w nauczaniu i wychowaniu dzieci i młodzieży. Nauczyciele oraz pracownicy szkół odebrali od dyrektorów przyznawane co roku nagrody. Jerzy Rębek również przyznał specjalne nagrody ufundowane przez Burmistrza Miasta Radzyń. Uczniowie wyrażali wdzięczność dla nauczycieli i pracowników szkoły w przygotowanej części artystycznej.

Karol Niewęglowski

Fotorelacje na stronie www.radzyn-podl.pl

Dzień Nauczyciela w Przedszkolu Miejskim

W Przedszkolu Miejskim 14 października obchodzony był nie tylko jako Dzień Nauczyciela, ale jako święto wszystkich tych, którzy oddają całe swoje serce, aby dzieci czuły się naprawdę dobrze i bezpiecznie.

W Dniu Edukacji Narodowej pracownicy przedszkola mieli możliwość obejrzeć wspaniałą akademię, którą przedstawiły dzieci z grupy „Żabek”, przygotowaną pod kierownictwem Agnieszki Szczepaniuk i Anny Jurkowskiej. Za część artystyczną przedszkolaki zostały nagrodzone gromkimi brawami, a z rąk pani dyrektor każdy z przedszkolaków otrzymał słodki upominek.

Dyrektor Anna Fijałek skierowała do grona pedagogicznego oraz pracowników administracji i obsługi wiele ciepłych słów. Złożone życzenia dodały wszystkim pracownikom dużo otuchy i sił do podjęcia wyzwań, jakie czekają w dalszej pracy z dziećmi.

Joanna Lewartowska

Jubileusz 50-lecia Szkoły Podstawowej Nr 2

Uroczystą mszą świętą, sprawowaną w kościele pw. św. Anny Szkoła Podstawowa Nr 2 w Radzynie Podlaskim w czwartek 15 października rozpoczęła obchody 50-lecia swojego powstania. Wśród zaproszonych gości znaleźli się emerytowani i obecni dyrektorzy, nauczyciele, pracownicy obsługi, uczniowie oraz absolwenci.

Tuż po eucharystii odsłonięto i poświęcono pamiątkową tablicę umieszczoną przed głównym wejściem do budynku szkoły. - Niech ta tablica, upamiętniająca jubileusz, będzie widocznym wspomnieniem tych, którzy przez te 50 lat podejmowali misję wychowania i kształcenia kolejnych pokoleń uczniów – mówił dyrektor szkoły Cezary Czarniak. Odsłonięcia dokonali: Tadeusz Tchórzewski - dyrektor szkoły w latach 1984 - 1992, Barbara Nowicka - Danilczuk - absolwentka i fundatorka tablicy oraz Zuzanna Krupa - przewodnicząca samorządu uczniowskiego. Tablicę poświęcił proboszcz parafii pw. św. Anny ks. Henryk Och.

Na dalsze świętowanie przybyłych gości zaproszono do hali sportowej szkoły. Dyrektor Cezary

Czarniak na wstępie przybliżył zebranym historię placówki oraz podziękował kadrze pedagogicznej i pracownikom administracji za owocne lata współpracy.

Uroczystość stała się dobrą okazją do przekazania medali, nagród oraz wyróżnień, które wręczali: sekretarz stanu w MEN Tadeusz Sławecki, burmistrz miasta Jerzy Rębek oraz dyrektor szkoły Cezary Czarniak. Przybyli na uroczystość goście przekazywali słowa uznania oraz życzenia dalszych owocnych lat pracy nad kształceniem i wychowywaniem młodego pokolenia. Na zakończenie zebrani goście obejrzeli specjalnie przygotowany przez uczniów montaż słowno - muzyczny.

Karol Niewęglowski



Dzień Patrona ZSP

16 października w całej Polsce obchodzony jest dzień wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża. Jak co roku, z tej okazji dyrekcja, nauczyciele oraz uczniowie z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim wzięli udział w uroczystej mszy dziękczynno - błagalnej, prosząc swojego Wielkiego Patrona o łaski i wstawiennictwo.

- Dzisiaj pragniemy otaczać modlitwą tych, którzy tworzą rzeczywistość szkolną. Za pośrednictwem Waszego Wielkiego Patrona wraz z Matką Najświętszą zawierzamy te intencje, z którymi dzi-

siaj tutaj przyszłście. Módlmy się za tych, którzy uczą, wychowują, kierują i tych, którzy zdobywają swoją wiedzę. Święty Jan Paweł II eucharystią określił jako doświadczalny znak miłości Boga. On do was mówi, daje się poznać i daje się dotknąć. Niech ta msza będzie dopełnieniem całego trudu, jaki codziennie każdy z was pokłada - mówił na wstępie kustosz sanktuarium ks. prał. Roman Wiszniewski.

Po eucharystii uczniowie zaprezentowali montaż słowno - muzyczny poświęcony Janowi Pawłowi II. Dyrektor szkoły Grażyna



Dzida, dziękując za przygotowanie części artystycznej zaznaczyła, że tak Wielki Patron to chluba, ale i zobowiązanie. Dyrektor dziękowała za Słowo Boże i wygłoszoną

homilię, w której odnaleźć można było drogowskazy skierowane nie do młodzieży i do nauczycieli.

Karol Niewęglowski

www.radzyn-podl.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA RADZYŃ

jest tygodnikiem bezpłatnym ukazującym się na terenie miasta Radzyń Podlaski.

Wydawca: Miasto Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski

Adres redakcji: Urząd Miasta, ul. Warszawska 32, pok. 17 b, tel. 83 - 351-24-94,

e-mail: redakcja@radzyn-podl.pl

facebook.com/UrządMiastaRadzynPodlaski

Redaktor naczelny: Anna Wasak

Zespół: Karol Niewęglowski (reporter), Marek Topyła (sport)



Pałac Potockich na Gali „National Geographic Traveler” w Poznaniu

Uroczysta gala podsumowująca plebiscyt „National Geographic Traveler” na „7 nowych cudów Polski” odbyła się 16 października w Poznaniu w ramach Targów Regionów i Produktów Turystycznych „Tour Salon”. Nagrodę za zwycięstwo radzyńskiego Pałacu Potockich odebrał radny Robert Mazurek, przewodniczący Społecznego Zespołu ds. Promocji i Zagospodarowania Pałacu Potockich.

– To była wielka laurka dla naszej „Perły” i jej wspaniała promocja. Byłem dumny, że nasz zabytek stał się gwiazdą ogólnopolskiego, prestiżowego konkursu, dzięki któremu został dostrzeżony przez media, stał się znany w całej Polsce. Aż mi się łza w oku zakręciła, gdy obserwowałem wielkie zainteresowanie Radzynie i jego skarbem – relacjonuje R. Mazurek. Takie spostrzeżenia na ważnej, opinio-twórczej imprezie są o tyle istotne, że konkurs był lekceważony, wręcz deprecjonoany przez niektóre osoby i media lokalne, które iro-

nizowały, że sobie „wyklikaliśmy” zwycięstwo. – Tak, wyklikaliśmy sobie – i dziękuję w tym miejscu za wielkie zaangażowanie, aktywność, zapał wielu radzynianom i sympatykom Radzyna, bo w ten sposób wyklikaliśmy promocję miasta wartą kilkaset tysięcy złotych – mówi R. Mazurek.

Gospodarzami gali byli **Martyna Wojciechowska** – redaktor naczelna „National Geographic Traveler”, **Rafał Szmytke** – prezes Polskiej Organizacji Turystycznej oraz **Przemysław Trawa** – dyrektor Międzynarodowych Targów Po-



znańskich. Podczas gali Martyna Wojciechowska poinformowała, że w trakcie plebiscytu pokazało się blisko tysiąc informacji w mediach w całej Polsce, co dało miesięcznikowi „National Geographic Traveler” promocję wartą około 1,5 mln zł. Radzyń na tym bardzo skorzystał. W większości tych informacji pojawiała się wiadomość, że w konkursie prowadzi Pałac Potockich z Radzyna, ponieważ od pierwszych dni konkursu nasza perła znajdowała się na pierwszym

miejscu plebiscytu. Tak było przez 3 miesiące trwania konkursu, po jego zakończeniu Radzyń był obecny w głównych mediach ogólnopolskich.

– Martyna Wojciechowska podczas gali wyznała, że ciągle ją zaskakuje fakt, iż stale odnajdujemy w Polsce miejsca, które zasługują na miano cudu, ale są nadal nieodkryte przez rzeszę Polaków. Radzyń był takim miejscem. Radzynian nie trzeba przekonywać, że radzyński zespół pałacowo-parkowy to piękne, ma-

giczne miejsce. Teraz wie o tym cała Polska – mówi przewodniczący Społecznego Zespołu ds. Promocji i Zagospodarowania Pałacu Potockich. Szczególnie redaktor „National Geographic Traveler” podkreśliła fakt zorganizowania przez radzyńskie I Liceum Ogólnokształcące Szkolnego Dnia Głosowania na Pałac Potockich. Uznała to za bardzo oryginalną metodę zdobywania głosów. Nie szczędziła też ciepłych słów stronie na Facebooku poświęconej udziałowi naszego kandydata w plebiscycie, którą polubiło przeszło 2,7 tys. osób.

– Ten sukces i idąca za nim promocja będzie na pewno dodatkowym motywem mobilizującym do działania oraz silnym atutem w staraniach o uzyskanie środków zewnętrznych na renowację zabytku – podsumowuje R. Mazurek. Przypominamy, że z datą 23 października ukaże się listopadowy numer „National Geographic Traveler”, w którym 2,5 strony zostało poświęcone Pałacowi Potockich.

Anna Wasak

Obchody 35-lecia „Solidarności”

Bądźcie solidarni, wytrwajcie!

Uroczyste obchody 35-lecia powstania NSZZ „Solidarność” odbyły się 18 października w kościele pw. Świętej Trójcy w Radzynie. W czasie Mszy św. za Ojczyznę wspomniano 31. rocznicę męczeńskiej śmierci bł. ks. Jerzego Popiełuszki oraz 1. rocznicę odstonięcia i poświęcenia pomnika kapelana „Solidarności”. Honorowym gościem obchodów był przyjaciel Księdza Jerzego ks. Stanisław Małkowski, obrońca krzyża ustawionego przez Pałacem Prezydenckim dla upamiętnienia ofiar zamachu smoleńskiego.

Eucharystia koncelebrowana była pod przewodnictwem dziekana dekanatu radzyńskiego ks. prał. Romana Wiszniewskiego z udziałem ks. Stanisława Małkowskiego oraz radzyńskich proboszczów - ks. kan. Andrzeja Kieliszka i ks.

Henryka Ocha oraz ks. Mariusza Barana.

Wśród uczestników obchodów byli m.in. przedstawiciele władz państwowych: senator Grzegorz Bierecki, poseł Marcin Duszek, przedstawiciele NSZZ „Solidarność”; Przewodniczący Zarządu Regionu Środkowowschodniego Marian Król oraz Jerzy Bednarczyk - przewodniczący Oddziału Radzyń NSZZ „Solidarność”, przedstawiciele władz samorządowych z burmistrzem Jerzym Rębkim, starostą Lucjanem Kotwicą i wójtem Wiesławem Mazurkiem.

Słowo wprowadzające wygłosił prezes Radzyńskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Józef Korulczyk. - „Solidarność” to ruch, który zapisał się nie tylko w dziejach Polski, ale i Europy. Skruszył mury, zniszczył zasieki i przyniósł wolność narodom Europy /.../. Jest to, jak powiedział Jan Paweł

II, „nasze dziedzictwo narodowe” - mówił prezes RASiL.

Homilię wyłosił ks. Stanisław Małkowski. W przeddzień porwania ks. Jerzego Popiełuszki i wobec zbliżającej się rocznicy jego męczeńskiej śmierci, która nastąpiła 25 października 1984 roku, ukazał go jako tego, który naśladując Jezusa, ukazuje drogę zwycięstwa. Zacytował często przytaczane przez Księdza Jerzego słowa św. Pawła „Nie daj się zwyciężyć złu, ale zło dobrem zwyciężaj”. - Co wynika z tego zawołania? - pytał kaznodzieja i odpowiadał: dobro jest silniejsze; dobrem można zwyciężyć zło, wielka wspólnota dobrych i dobra pokona wspólnotę złych i zła. To zwycięstwo będzie naszym udziałem.

Jednak warunkiem zwycięstwa jest powierzenie się Bogu. Jeżeli chcemy zwyciężyć tych, którzy chcą, by nie było Polski świadomej swej tożsamości i historii, nie możemy



polegać jedynie na własnych siłach, ale musimy odwołać się do mocy darowanej nam z wysoka. Kaznodzieja odniósł się również do sytuacji Polski. - Ocalenie Polski stanie się znakiem ocalenia dla innych państw i narodów. Należy odwołać się do zwycięskiej mocy Chrystusa Króla i Niepokalanego Serca Maryi. Potrzebna jest nasza zgoda i nawrócenie. /.../ Bądźcie solidarni, wytrwajcie! - apelował do zebranych ks. Małkowski.

Po Mszy św. młodzież z Gimnazjum Nr 1 pod kierunkiem dyrektora Bożeny Płatek, zaprezentowała część artystyczną. Po złożeniu wianek kwiatów pod pomnikiem ks. Jerzego Popiełuszki uczestni-

cy przeszli do sali konferencyjnej Pałacu Potockich, gdzie została otwarta wystawa poświęcona 35. rocznicy powstania NSZZ „Solidarność”, przygotowana przez Archiwum Państwowe w Lublinie Oddział w Radzynie Podlaskim. Imprezą towarzyszącą obchodom były rozegrane w godzinach porannych zawody szachowe, w których wzięli udział zawodnicy z miasta oraz powiatu.

Anna Wasak

Fotorelacja i cała homilia ks. S. Małkowskiego na www.radzyn-podl.pl

„Anioły są wśród nas”

W pierwszych dniach października odbyły się IV Dni z Aniołami organizowane przez Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy im. Zofii Sękowskiej. Przez 3 dni rodzice, nauczyciele i pracownicy służby zdrowia mieli możliwość wziąć udział w szeregu warsztatów edukacyjno – terapeutycznych, konferencjach oraz licznych dyskusjach poświęconych dzieciom niepełnosprawnym.

Punktem kulminacyjnym wydarzenia była msza święta odprawiona przy kaplicy Aniołów Stróżów, mieszcząca się na terenie ośrodka, koncelebrowana przez ks. dziekana Romana Wiszniewskiego oraz proboszcza parafii św. Anny ks. Henryka Ocha. Tuż przed mszą

głos zabrała dyrektor SOSW Małgorzata Popek witając przybyłych gości wśród których znaleźli się m.in. burmistrz miasta Radzyń Jerzy Rębek, wicestarosta Jan Gil, wójtowie gmin, dyrektorzy szkół, rodzice, uczniowie, zaproszeni goście oraz mieszkańcy Radzyna Podlaskiego. Dyrektor podkreśliła rolę Anioła Stróża, który wspomaga nas na co dzień, towarzyszy nam w codziennym trudzie, podpowiada jaką drogę najlepiej wybrać oraz pomaga podjąć trudne decyzje.

Tuż po Eucharystii z przedstawieniem pt. „Anioły strzegą szkoły” zaprezentował się szkolny teatr Hokus – Pokus.

Karol Niewęglowski



Dwie gwiazdki dla Punktu Informacji Turystyczno-Kulturowej w Radzynie

Komisja Certyfikacyjna Polskiej Organizacji Turystycznej przyznała Punktowi Certyfikat i zakwalifikowała go do kategorii dwóch gwiazdek. Celem certyfikacji jest zapewnienie odpowiedniej jakości obsługi turystów przez jednostki informacji turystycznej oraz stworzenie krajowej sieci standaryzowanych jednostek informacji turystycznej współpracujących na poziomie lokalnym, regionalnym i krajowym.

6 października 2015 r. w Lublinie odbyła się VI Lubelska Gala Turystyki organizowana z okazji Światowego Dnia Turystyki przypadającego na 27 września. Certyfikat dla PIT-K w Radzynie Podlaskim odebrała Agata Pasek Inspektor ds. turystyki w Starostwie Powiatowym w Radzynie Podlaskim i informator w Punkcie Informacji Turystyczno-Kulturowej.

Punkt Informacji Turystyczno-Kulturowej w Radzynie Podlaskim funkcjonuje od 2011 roku. W roku 2013 został zgłoszony do

certyfikacji i otrzymał pierwszą kategorię certyfikacji oznakowaną jedną gwiazdką. Tym samym został włączony do Polskiego Systemu Informacji Turystycznej. W roku bieżącym POT przyznała naszemu punktowi „it” dwie gwiazdki. Punkt Informacji Turystyczno-Kulturowej w Radzynie Podlaskim jest prowadzony przez Starostwo Powiatowe w Radzynie Podlaskim. Powstał w ramach projektu Powiatu Radzyńskiego realizowanego w partnerstwie z miastem Radzyń Podlaski w latach 2010-2011. Zapraszamy do Punktu Informacji Turystyczno-Kulturowej.

Punkt Informacji Turystyczno-Kulturowej w Radzynie Podlaskim

ul. Jana Pawła II 2
21-300 Radzyń Podlaski
tel. 83 352 77 80; fax. 83 352 74 02
e-mail: turystyka@pra.pl
www: krainaserdecznosci.pl
Więcej na www.radzyn-podl.pl

III Radzyńska Paraolimpiada już za nami

Po raz trzeci Radzyńskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Ósmy Kolor Tęczy” zorganizowało Paraolimpiadę, która odbyła się w niedzielę 4 października.

Imprezę otworzył oficjalna prezentacja i przemarsz zawodników, następnie Jacek i Michał Musiatowicz wykonali hymn fundacji. Chwilę później głos zabrała prezes stowarzyszenia Sylwia Marcuk. - Niepełnosprawni są bardzo często obok nas jednak właśnie obok a nie z nami. Dlatego właśnie zrodził się pomysł na ten dzień, aby aktywnie – wspólnie uczestniczyć w paraolimpiadzie. Zachęcam wszystkich do zabawy i już dzisiaj zapraszam



za rok.

W III Radzyńskiej Paraolimpiadzie wzięli udział uczniowie ze szkół i ośrodków z terenu miasta, powiatu i województwa, którzy czynnie włączyli się w wydarzenie. Spo-

tkanie zakończyło się wręczeniem wszystkim uczestnikom medali oraz dyplomów, bo jak zaznaczali organizatorzy, tego dnia każdy był zwycięzcą.

Karol Niewęglowski

Inauguracja roku akademickiego UTW

Uroczysta inauguracja roku akademickiego 2015/2016 Radzyńskiej Filii Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku miała miejsce w poniedziałek 12 października.

Słuchaczy oraz przybyłych gości w osobach: burmistrza miasta Jerzego Rębka, starosty Lucjana Kowtwicy, wicestarosty Jana Gila, dyrektora ROK Pawła Żochowskiego oraz kierownik lubelskiego UTW Małgorzaty Stanowskiej, witał rektor radzyńskiego UTW Dariusz Gałan.

- Uroczystość, w której dzisiaj

uczestniczymy, ma charakter szczególny. Dzisiaj rozpoczynamy nowy rozdział w naszej historii UTW, bowiem wchodzimy w drugie dziesięciolecie naszej działalności edukacyjnej. Jest to niewątpliwie powód do dumy i radości. Cieszę się, że nasze grono z roku na rok się powiększa o nowe twarze. Dajcie tym samym znak, że nie macie zamiaru siedzieć w domu i czekać na starość, a jesteście pełni życia i chęci poznawania czegoś nowego – mówił kierownik filii.

Zabierający kolejno głos goście zgodnie podkreślali, że postawa dzisiejszego seniora jest godna po-

chwale. Burmistrz Jerzy Rębek mówił do seniorów: - Piękne jest to, co robicie dla siebie, dla innych. Będąc między Wami czuje się ciepło i serdeczność, którego w dzisiejszym świecie niestety jest coraz mniej.

Po licznych ciepłych słowach głos zabrała Małgorzata Stanowska - kierownik lubelskiego UTW, przybliżając w okolicznościowym wykładzie sylwetkę Haliny Szwarz, założycielki pierwszego w kraju UTW.

Uroczystość zakończyła się częścią artystyczną.

Karol Niewęglowski

Radzyń Mistrzem Edukacji Recyklingowej w Polsce!

Okazuje się, że jesteśmy najlepszą gminą w Polsce pod kątem edukacji ekologicznej!

Dział zajmujący się gospodarką odpadami zgłosił Miasto Radzyń Podlaski do udziału w XVI edycji Konkursu o Puchar Recyklingu w kategorii „Edukacja Recyklingowa”.

Po wypełnieniu i złożeniu szczegółowego wniosku za 2014 r., dołączenia wszelkich dokumentów potwierdzające konkretne działa-

nia z zakresu edukacji ekologicznej, dnia 1 października 2015 r. dotarła do nas informacja, że decyzją kapituły konkursowej, która odbyła się w dniu 25 września br. w siedzibie NFOŚiGW, Urząd Miasta w Radzynie Podlaskim otrzymuje nagrodę w postaci dyplomu „Mistrza Edukacji Recyklingowej” oraz nagrody rzeczowe. W uzasadnieniu czytamy, że nasze Miasto wykonało ogrom pracy w edukację ekologiczną i w pełni zasłużyło na zwycięstwo!

Finał Konkursu o Puchar Recy-



klingu, wręczenie nagród i wyróżnień odbędzie się 27 października o godz. 14:00 na Międzynarodowych Targach Poznańskich.

Piotr Tarnowski

Konferencja prasowa z udziałem senatora Grzegorza Biereckiego i Janusza Szewczaka

Nowy pomysł na Pałac Potockich

Podjęcie starań o sprowadzenie do Pałacu Potockich jednej z instytucji centralnych - instytutu naukowo-badawczego finansowanego z budżetu centralnego - zapowiedział senator Grzegorz Bierecki podczas konferencji prasowej, która odbyła się 18 października w sali koncertowej korpusu głównego. Zobowiązał się również do sfinansowania Muzeum Żołnierzy Wyklętych, które może powstać na bazie katowni przy ul. Warszawskiej.

Radzyń na gali

National Geographic

W konferencji uczestniczyli: burmistrz Miasta Radzyń Jerzy Rębek, senator Grzegorz Bierecki, Janusz Szewczak - główny ekonomista SKOK oraz Robert Mazurek - radny miasta i przewodniczący Społecznego Zespołu ds. Zagospodarowania Pałacu Potockich.

Podczas spotkania Robert Mazurek przekazał burmistrzowi Miasta Radzyń dyplom za zajęcie przez Pałac Potockich pierwszego miejsca w plebiscycie „National Geographic Traveler” na „7 nowych cudów Polski”.



Instytut naukowo-badawczy finansowany z budżetu państwa

Jaki jest pomysł senatora na zagospodarowanie części pałacu?

- Chcielibyśmy, by w pałacu znalazła się jedna z instytucji centralnych, instytut naukowo-badawczy finansowany z budżetu państwa - mówił senator G. Bierecki. Parlamentarzysta wyjaśnił, że 13 lipca br. w Łodzi minister spraw zagranicznych Grzegorz Schetyna zapowiedział utworzenie Instytutu Badań Azjatyckich, który ma być częścią wielkiego projektu Instytutu Badań Wschodnich. - Pałac w Radzynie byłby właściwym miejscem ze względu m.in. na świetną lokalizację - bliskość dużych ośrodków akademickich w Lublinie

i Warszawie, które mogłyby wspierać działalność takiego instytutu. Byłaby to nie tylko placówka naukowo-badawcza, ale także archiwum, biblioteka, ośrodek digitalizacji, miejsce, gdzie odbywają się konferencje i seminaria, ponadto jest to instytucja otwarta, będzie przyciągała do miasta inne podmioty.

- Takie starania podejmiemy zaraz po ukonstytuowaniu się nowego rządu - zapowiedział senator Grzegorz Bierecki, kandydujący ponownie do senatu. Sejm mógłby przyjąć odpowiednią ustawę w 2016 roku, a od 2017 mogłoby się zacząć wprowadzanie tu instytucji. - Zobowiązujemy się do podjęcia starań, by w Radzynie pojawiła się instytucja finansowana z budżetu centralnego,

która zyczliwie będzie przyjęta przez miasto i jego mieszkańców.

Parlamentarzysta dodał, że przyczyniłoby się to do ożywienia gospodarczego i generowałoby ruch turystyczny: - Taka instytucja to około 100 miejsc pracy, a wiadomo, że jedno miejsce w administracji państwowej to 2 miejsca w otoczeniu. Ponadto instytucja tego typu przyciągałaby ludzi z Polski i Europy.

Stworzyć lobby polityczne we władzach centralnych

- Tej klasy zabytek, co radzyńska Perła, powinien przyciągać zainteresowanie świata - mówił Janusz Szewczak, główny ekonomista SKOK. - Chciałbym zadeklarować, że jeśli zostanie parlamentarzystą,

będę starał się stworzyć lobby polityczne we władzach centralnych, by pieniądze publiczne na inwestycje w dziedzinie kultury i oświaty trafiły w znacznej mierze na Podlasie, bo ten region był zaniedbany przez ostatnich 8 lat.

Senator sfinansuje Muzeum Żołnierzy Wyklętych

Jerzy Rębek dodał, że przedstawiona koncepcja współgra z wcześniejszymi pomysłami na zagospodarowanie Pałacu Potockich - poprzez kontynuowanie działalności Państwowej Szkoły Muzycznej z ewentualnym jej poszerzeniem, oraz powrót Archiwum Państwowego do pałacu. Senator Grzegorz Bierecki zapowiedział również, że jego Fundacja „Kocham Podlasie” sfinansuje powstanie Muzeum Żołnierzy Wyklętych w oparciu o katownię UB przy ul. Warszawskiej - „przy współpracy z samorządem Radzyna i z szacunkiem dla tych, co tam obecnie mieszkają”. - Dla mnie jest to miejsce święte, trzeba o to zadbać. Osobiście to sfinansuję. Do takiej rzeczy móc się przyłożyć, to wielki honor - powiedział senator G. Bierecki.

Anna Wasak

Nadzwyczajna sesja rady Miasta

Radni Rady Miasta odrzucili skargę na działalność burmistrza złożoną przez radnego Jakuba Jakubowskiego. Zdecydowali też o nieodpłatnym przekazaniu należącej do Miasta działki Związku Komunalnemu Gmin Powiatu Radzyńskiego. Te dwie sprawy były tematem nadzwyczajnej sesji Rady Miasta, która odbyła się 12 października.

Powodem skargi radnego Jakuba Jakubowskiego było 5-dniowe przekroczenie terminu odpowiedzi na pytania zadane na sesji 28 sierpnia 2008 w sprawie wydawania „Biuletynu Informacyjnego Miasta Radzyń”.

Dlaczego tak się stało? - Udzielenie odpowiedzi zlecilem urzędnikom, którzy nie dotrzymali terminu - tłumaczy burmistrz Jerzy Rębek.

Przed głosowaniem na sesji rozwinęła się dyskusja, w której zabrali głos radni Jakub Jakubowski, Krzysztof Wołowik, Marek Zawada, Jacek Piekutowski oraz Robert Mazurek. Panowała zgodność co do tego, że termin został przekroczony o 5 dni, jednak pojawiły się różnice w ocenie, czy ten fakt świadczy o nienależyтым pełnieniu obowiązków przez burmistrza.

- Nie jest to skarga na niedotrzymanie prawnego terminu udzielenia odpowiedzi, ale też na nienależyte wykonywanie obowiązków przez burmistrza - uzasadniał Jakub Jakubowski. - Termin został przekroczony, skarga dotyczyła terminu, więc skarga jest zasadna - twierdził Marek Zawada. - Przekroczony termin - to przekroczony. Jeśli stwierdzimy inaczej, to powiemy jedno: nie wolno się więcej skarżyć - dodał Jacek Piekutowski. - Komisja Rewizyjna zajęła stanowisko,

którym zwróciła uwagę burmistrzowi. Uważam, że na tym temat powinien się zakończyć, bo według mnie ma niską szkodliwość społeczną. Nie rozumiem całej tej dyskusji. Uważam to za pieniactwo i chęć zablęśnięcia - podsumował dyskusję Robert Mazurek.

W głosowaniu Rada odrzuciła skargę stosunkiem głosów: 8 za odrzuceniem, 6 przeciw, 1

wstrzymujący się od głosu.

Następnie radni zajęli się podjęciem uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przekazanie na rzecz Związku Komunalnego Gmin Powiatu Radzyńskiego w drodze darowizny nieruchomości stanowiących własność Miasta Radzyń Podlaski.

Prezes Zakładu Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Adamkach k. Radzyna Jerzy Kulak przekazał radnym informację o planach rozbudowy ZZOK, w związku z czym Związek Gmin Komunalnych wniosł o

przekazanie działki miejskiej Zakładowi.

Projekt uchwały, dotyczącej przekazania działki należącej do Miasta, został przyjęty jednogłośnie. Za tę decyzję podziękował radnym Stanisław Jóźwik - przewodniczący Zarządu Związku Komunalnego Gmin Powiatu Radzyńskiego.

Anna Wasak

Wiecej szczegółów na www.radzyn-podl.pl

SPROSTOWANIE

W artykule red. Anny Wasak pod tytułem „Radzyń” ponad pięć razy tańszy od „Grot” opublikowanym w dniu 16 września 2015 roku na portalu www.radzyn-podl.pl oraz 18 września 2015 r. w Biuletynie „Radzyń” podano nieprawdziwe informacje wymagające sprostowania. Nieprawdą jest informacja, że na XI Sesji Rady Miasta Radzyń Podlaski padły pytania: *Ile kosztuje Biuletyn Informacyjny Miasta Radzyń?* oraz *Jaki jest koszt jednego egzemplarza Radzyna w stosunku do Grot?*

Prawdziwe pytania brzmiały *Jaki jest koszt wydania*

jednego nakładu *Biuletynu Informacyjnego Miasta Radzyń?* oraz *Jaki jest koszt wydania jednego nakładu Magazynu Społeczno - Kulturalnego Grot?*

W świetle prawdziwych pytań teza, że „>>Radzyń<< jest pięć razy tańszy od >>Grot<<” jest także nieprawdziwa. Prawdą jest, że średni koszt jednego nakładu Magazynu „Grot” wyniósł 6827,73 zł, natomiast średni koszt jednego nakładu Biuletynu „Radzyń” wyniósł 5305,93 zł.

Autor: Jakub Jakubowski, Radny Rady Miasta Radzyń Podlaski

BURMISTRZ MIASTA RADZYŃ PODLASKI OGŁASZA PIERWSZY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

1. na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Radzyń Podlaski, położonej w Radzynie Podlaskim przy ul. Konstytucji 3 Maja, składającej się z działek o kształcie regularnym oznaczonych numerami ewidencyjnymi 439/7 i 440/4 o łącznej powierzchni 4320 m², dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą KW LU1R/00007264/3. Nieruchomość położona jest niedalekiej odległości od centrum miasta, usytuowana jest bezpośrednio przy ulicy utwardzonej nawierzchnią asfaltową, dojście chodnikiem. W najbliższym otoczeniu znajdują się budynki mieszkalne wielorodzinne. Nieruchomość znajduje się w zasięgu sieci uzbrojenia, tj. sieci elektrycznej, wodociągowej, sanitarnej i gazowej. Przez nieruchomość przebiega napowietrzna linia niskiego napięcia i linia średniego napięcia w przewodach podziemnych.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest na obszarze przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, mieszkaniową wielorodzinną i usługi. Wszelka działalność inwestycyjna wymaga uzgodnień z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Cena wywoławcza nieruchomości	700 000,00 zł
(w tym podatek VAT w kwocie 130 894,31 zł)	
Wadium	70 000,00 zł
Minimalne postąpienie	7 000,00 zł,

2. na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Radzyń Podlaski, położonej w Radzynie Podlaskim przy ul. Międzyrzeckiej, oznaczonej numerem ewidencyjnym 1660/21 o powierzchni 504 m² i regularnym kształcie, która powstała z podziału działki oznaczonej nr ewidencyjnym 1660/4, dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą KW LU1R/00037178/2. Do nieruchomości zostanie ustanowiona służebność przejazdu i przechodu przez działkę o nr ewidencyjnym 1645. Nieruchomość położona jest niedalekiej odległości od centrum miasta, usytuowana jest bezpośrednio przy ulicy utwardzonej nawierzchnią asfaltową, dojście chodnikiem. W najbliższym otoczeniu znajdują się budynki mieszkalne jednorodzinne i pojedyncze bloki mieszkalne wielorodzinne. Nieruchomość znajduje się w zasięgu sieci uzbrojenia, tj. sieci elektrycznej, wodociągowej, sanitarnej i gazowej.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest na obszarze przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Wszelka działalność inwestycyjna wymaga uzgodnień z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Cena wywoławcza nieruchomości	130 000,00 zł
(w tym podatek VAT w kwocie 24 308,94 zł)	
Wadium	13 000,00 zł
Minimalne postąpienie	2 000,00 zł

3. na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Radzyń Podlaski, położonej w Radzynie Podlaskim przy ul. Międzyrzeckiej, oznaczonej numerem ewidencyjnym 1660/22 o powierzchni 495 m² i regularnym kształcie, która powstała z podziału działki oznaczonej nr ewidencyjnym 1660/4, dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą KW LU1R/00037178/2. Do nieruchomości zostanie ustanowiona służebność przejazdu i przechodu przez działkę o nr ewidencyjnym 1645. Nieruchomość położona jest niedalekiej odległości od centrum miasta, usytuowana jest bezpośrednio przy ulicy utwardzonej nawierzchnią asfaltową, dojście chodnikiem. W najbliższym otoczeniu znajdują się budynki mieszkalne jednorodzinne i pojedyncze bloki mieszkalne wielorodzinne. Nieruchomość znajduje się w zasięgu sieci uzbrojenia, tj. sieci elektrycznej, wodociągowej, sanitarnej i gazowej.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest na obszarze przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Wszelka działalność inwestycyjna wymaga uzgodnień z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Cena wywoławcza nieruchomości	120 000,00 zł
(w tym podatek VAT w kwocie 22 439,02 zł)	
Wadium	12 000,00 zł
Minimalne postąpienie	2 000,00 zł,

4. na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Radzyń Podlaski, położonej w Radzynie Podlaskim przy ul. Międzyrzeckiej, składającej się z dwóch działek o kształcie regularnym, oznaczonych numerami ewidencyjnymi 1660/23 i 1660/5, o łącznej powierzchni 497 m². Działka o numerze ewidencyjnym 1660/23 powstała z podziału działki oznaczonej nr ewidencyjnym 1660/4, dla której Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim prowadzi księgę wieczystą KW LU1R/00037178/2. Do nieruchomości zostanie ustanowiona służebność przejazdu i przechodu przez działkę o nr ewid.1645. Nieruchomość położona jest niedalekiej odległości od centrum miasta, usytuowana jest bezpośrednio przy ulicy utwardzonej nawierzchnią asfaltową, dojście chodnikiem. W najbliższym otoczeniu znajdują się budynki mieszkalne jednorodzinne i pojedyncze bloki mieszkalne wielorodzinne. Nieruchomość znajduje się w zasięgu sieci uzbrojenia, tj. sieci elektrycznej, wodociągowej, sanitarnej i gazowej.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest na obszarze przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Wszelka działalność inwestycyjna wymaga uzgodnień z Lubelskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Cena wywoławcza nieruchomości	125 000,00 zł
(w tym podatek VAT w kwocie 23 373,98 zł)	
Wadium	12 500,00 zł
Minimalne postąpienie	2 000,00 zł

Sprzedaż nieruchomości gruntowej podlega podatkowi od towarów i usług (VAT), stosownie do ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

Cena osiągnięta w przetargu obejmuje cenę nieruchomości.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się regulaminem przetargu oraz wpłacają wadium. Wadium winno być wpłacone na rachunek bankowy tut. Urzędu nr **56 8046 0002 2001 0000 0446 0001 w Banku Spółdzielczym w Radzynie Podlaskim nie później niż do dnia 5 listopada 2015 r.**

Za datę wpłaty wadium w razie wątpliwości uważa się datę zaksięgowania całej kwoty wadium na rachunku bankowym, o którym mowa w zdaniu poprzednim.

**Przetarg odbędzie się w dniu 9 listopada 2015 r.
o godz. 10.00
w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski
ul. Warszawska 32
sala konferencyjna - parter**

Osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości zobowiązana jest przed wyznaczonym terminem podpisania umowy notarialnej zapłacić kwotę równą 100% ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu, pomniejszonej o wpłacone wadium. Za datę wpłaty uważa się wpływ wymaganych należności na rachunek bankowy tut. Urzędu.

Jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i w terminie podanym nabywcy przez sprzedającego w zawiadomieniu. Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski może odstąpić od zawarcia umowy. Wpłacone wadium nie podlega wówczas zwrotowi.

Wadium zwraca się niezwłocznie (jednak nie później niż przed upływem 3 dni) po zamknięciu, odwołaniu, unieważnieniu lub zakończeniu przetargu wynikiem negatywnym. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, informując o tym niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu i podając przyczynę odwołania przetargu.

Regulamin przetargu dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Miasta Radzyń Podlaski www.umradzyn-podlaski.bip.lubelskie.pl oraz w Wydziale Zarządzania Mieniem Komunalnym tut. Urzędu, I piętro, pokój Nr 112. **Dodatkowe informacje o nieruchomościach** można uzyskać w Wydziale Zarządzania Mieniem Komunalnym tut. Urzędu, I piętro, pokój Nr 112 lub pod tel: 83 3512476 lub 661 993 608.

Niniejsze ogłoszenie stanowi zaproszenie dla osób zainteresowanych do udziału w przetargu.

**Tanie miejsca do handlu
na tzw. małym ryneczku oferuje
Urząd Miasta Radzyń Podlaski**

Ryneczek jest położony w centrum miasta, przy ul. Gwardii 4a, ma dogodny dojazd, otoczony jest parkingami, stanowi tradycyjne miejsce zakupów wielu radzynie. W ofercie znajduje się ponad 30 miejsc pod handel owocami i warzywami oraz artykułami przemysłowymi. Ceny już od 12 zł za m² netto.

Informacje tel. 83-3512488

Olej napędowy
dobra jakość, niska cena **ON 4.12 zł**

**Najniższe ceny
wynajmu autokarów
tel. 662 008 489**

<http://web.pks-radzyn.pl/>

Szymon Kowalski na XXXII DKL

Zamknij oczy, usłyszysz więcej

Szymon Kowalski - pianista, publicysta, konferansjer, fotograf - wszystkie swe talenty zaprezentował podczas recitalu fortepianowego „Podróż muzyczna”, który odbył się 3 października w sali widowiskowej Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Muzyk zachwyił radzyńską publiczność wspaniałym wykonaniem utworów fortepianowych, ale także porwał słuchaczy żywą konferansjerką, z niezwykłą pasją wprowadzającą w arkana muzyki fortepianowej i prezentującą ciekawostki z życia kompozytorów. Udzielał także rad słuchaczom, między innymi tej: Zamknij oczy, usłyszysz więcej. Na koniec zaskoczył obecnych na koncercie, rozdając wydane przez albumy z własnymi fotografiami

Wenecji.

Szymon Kowalski w czasie koncertu wykonał utwory Ignacego Jana Paderewskiego, Marii Szymanowskiej, Wolfganga Amadeusza Mozarta, Franciszka Schuberta i Fryderyka Chopina. Wykonania poprzedzał wstępami przybliżającymi szczegóły z życia wielkich kompozytorów oraz ciekawostkami dotyczącymi samych utworów.

W przerwie między częściami koncertu prezes Radzyńskiego Towarzystwa

Muzycznego im. Karola Lipińskiego Zygmunt Pietrzak w towarzystwie Agnieszki Jeż wręczył pamiątkowe medale osobom zasłużonym dla Dni Karola Lipińskiego: radcy prawnemu Wawrzyńcowi Mańturzykowi oraz nadleśniczemu Nadleśnictwa Radzyń Podlaski Krzysztofowi Hołowińskiemu.

Anna Wasak

Więcej na www.radzyn-podl.pl

Arti Sentemo na festiwalu w Koszalinie

W pierwszych dniach kalendarzowej jesieni - od 24 do 27 września - Kameralna Orkiestra Akordeonowa Arti Sentemo gościła w Koszalinie na Międzynarodowym Festiwalu Zespołów Muzyki Akordeonowej.

I choć na scenie występowała orkiestra niemal z całej Polski oraz z zagranicy, w tym także profesjonalne, uznane zespoły, radzyńska orkiestra ponownie podbiła serca miłośników akordeonów: nagrodzona była gorącymi brawami, jako jedyna bisowała, otrzymała zaproszenie na festiwal do Francji od gwiazdy spotkania, akordeonisty zespołu Duo Paris Moscou Romana Jbanova.

- Niezapomniane koncerty, nowe znajomości, cudowna atmosfera otoczona muzyką, ale także wspa-



niałe chwile wypoczynku nad morzem - to właśnie jest Koszalin - podsumowuje Aleksandra Kurowska.

- Niedługo będzie można słuchać Arti Sentemo nie tylko na salach koncertowych, ale i w zaciszu domowym. Już wkrótce wydana zostanie pierwsza płyta zespołu, a w listopadzie odbędzie się jej koncert

promocyjny - zapowiada Zbigniew Czuryło, założyciel i kierownik zespołu, dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I st. im. Karola Lipińskiego w Radzyniu.

Red.

Więcej informacji, zdjęć oraz krótki film na www.radzyn-podl.pl

Melodie jesieni w Oranżerii

„Radzyniaci w melodiach jesieni” - pod takim tytułem w niedzielę 2 października w sali kina Oranżeria odbył się koncert, którego głównym organizatorem był zespół wokalny „Radzyniaci” przy współudziale Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Na scenie oprócz organizatorów z utworami nawiązującymi do pięknej, złotej jesieni zaprezentowały się zespoły zespoły: „Jubilat” z Kra-



śnika, Koło Regionalne z Białej, „Ziemianki” z Przegalini, Kabaret z Woli Osowińskiej, „Niezapominajki” z Turowa, Zespół Ludowy im. Zbigniewa Myrchy z Wiśniewa oraz „Harmonijkowe Echo” z Krzywicy.

Na zakończenie każdy z występujących zespołów otrzymał z rąk burmistrza miasta Jerzego Rębka pamiątkowy dyplom oraz statuetkę.

Karol Niewęgłowski

Malarstwo Marka Leszczyńskiego w Warszawie i... Pekinie



W dniu 8 października w za- bytkowych wnętrzach Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie odbył się wernisaż malarstwa Marka Leszczyńskiego. Uroczystość zgromadziła duże grono zainteresowanych twórczością artysty z Radzyna Podlaskiego. Wcześniej prace radzynianina prezentowane były na wystawie w stolicy Chin.

Na ekspozycji w PME, która potrwa do pierwszych dni listopada, oglądać można 72 prace powstałe w latach 2000-2015: szereg obrazów muzycznych, cykl „Sacrum”, a także „Stroje ludowe”, „Rykowiska”, „Metamorfozy” i „Portrety”. Oczywiście, nie zabrakło akcentów radzyńskich. Jest więc portret dziewczyny ubranej w tradycyjny strój radzyński czy „Rydwan Apollina”, inspirowany grupą rzeźbiarską Jana Chryzostoma Redlera (Oranżeria).

Podczas wernisażu Marek Leszczyński podkreślał swoje związki z Południowym Podlasiem i swą fascynację kulturą ludową. - Bliższa jest mi rzeźba i malarstwo kościółka w Hannie niż wytwory Sykstyń czy Luwru. Kiedy patrzę na dzieło bohoma z Zarzeczca Ulańskiego, czuję ucisk w dołku i dreszcz przechodzący po całym ciele. Nie odczuwam tego widząc „Sąd Ostateczny” Buonarottiego. W mojej pamięci zaległy obrazy jarmarcznej, sztuki szczęścia, które ożywają na odgłos rykowisk czy widoku karuzeli z łabędziami. I to są moje inspiracje trącające wielokrotnie o kicz.

Następnie kuratorka wystawy - Dominika Leszczyńska przypomniała związki swojego ojca z Muzeum Etnograficznym, którego zbiory - od kiedy pamięta - inspirowały go do wielu działań artystycznych. Otwarta wystawa jest niejako konsekwencją, uko-

ronowaniem wieloletnich zainteresowań Marka Leszczyńskiego kulturą ludową i popularną.

Prezentacji towarzyszy folder sfinansowany przez Urząd Miasta Radzyń Podlaski, w którym znalazła się m.in. informacja nt. radzyńskiego zespołu pałacowo-parkowego i planów jego rewitalizacji. Już wkrótce trafi on do uczestników ogólnopolskiej konferencji „Między ortodoksją a kreacją. Dialog konserwatorsko-architektoniczny”, która odbywać się będzie właśnie w murach Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie (21-22 X). To dla miasta wyjątkowa szansa na pozyskanie partnerów i sprzymierzeńców w rozpoczynającym się procesie przywracania świetności naszemu zabytkowi.

Przypomnijmy, że od lipca do końca września obrazy Marka Leszczyńskiego z cyklu „Stroje ludowe” prezentowane były w stolicy Chin na wystawie zatytułowanej „Od źródeł do inspiracji. Motywy etniczne w polskim wzornictwie”. Polską ekspozycję w Pekinie obejrzało blisko 300 tys. osób i była ona najbardziej obleganą wystawą w NAMOC.

W otwarciu wystawy wzięło udział ok. 1200 osób - było to wielkie wydarzenie medialne. Prace radzyńskiego artysty Marka Leszczyńskiego, w tym wybrane obrazy z cyklu « Stroje ludowe » (cieszyński, nowosądecki, krakowski zachodni, podhalański, żywiecki i kurpiowski z Puszczy Zielonej) zostały zaprezentowane wraz z wycinanką typu « kodra » w sali głównej w postaci monumentalnych wydruków. Towarzyszył jej katalog w wersji elektronicznej, przy którego współautorką była Dominika Leszczyńska.

Anna Wasak

Fot. Łukasz Leszczyński
Więcej na www.radzyn-podl.pl

Orleńta – Resovia 1:0

W niedzielnej kolejce (11 października) III ligowych rozgrywek piłki nożnej radzyńskie Orleńta pokonały bardzo silną Resovię 1:0.

Terminarz meczów w październiku jest bardzo „obfity” w takie trudne wyzwania i kibice mieli prawo obawiać się o losy niedzielnego meczu. Wpadka z Lewartem w ubiegłym tygodniu pokazała, że wszystko może się zdarzyć, a faworytem meczu zawsze jest się tylko na papierze. Już pierwsze minuty pokazały, że obie drużyny znają stawkę i grają z dużym respektem dla rywala. Okazji bramkowych było jak na lekarstwo, ale trzeba przyznać, że to goście sprawiali lepsze wrażenie. Oczywiście „wrażeniem” meczu się nie wygrywa, a o losach meczu decydują stracone bramki. Obrona Orleńt grała jednak skutecznie i do końca meczu nic złego się nie stało. W ataku nasi zawodnicy starali się



wykorzystać wszystko, co da im los i udało im się to tuż po przerwie, gdy jedną z takich sytuacji Rafał Borysiuk zamienił na bramkę. I jak się to później okazało, było to trafienie za 3 punkty.

W końcówce meczu zrobiło się trochę nerwowo, a żółte kartki syły się z obu stron. Nie ominęło to nawet zawodników z ławki, czego doświadczył Krzysztof Stężala.

Nerwowo było jak po kilku godzinach w końcówce meczu Polska – Irlandia, ale w obu przypadkach po ostatnim gwizdku cieszyli się gospodarze.

Kolejnym meczem naszej drużyny będzie wizyta w Lublinie i bardzo trudny mecz z liderującym Motorem.

MT

W B-klasowych derbach górą Młodzieżówka

W sobotę 10 października radzyńscy kibice znów mogli zobaczyć w akcji reaktywowaną drużynę Młodzieżówką. Tym razem chodziło nie tylko o punkty, ale i o lokalny prestiż, wszakże rywalem były rezerwy Unii Żabików.

Jeszcze kilkanaście lat temu mecze radzyńsko – żabikowskie ściągały na radzyński stadion rzesze kibiców. Oczywiście chodziło wtedy o Orleńta i Unię, które grały wtedy w jednej klasie rozgrywkowej. Potem historia obu tych drużyn potoczyła się inaczej. Orleńta Radzyń grają teraz w III lidze i niewiele mają wspólnego z amatorską piłką tamtych czasów, Unia zaś to środek tabeli bialskiej „okrągówki”. Okazja do takiej rywalizacji powróciła z chwilą, gdy w B-klasowej stawce pojawiła się Młodzieżówka Radzyń i Unia II Żabików. Oczywiście to już inne emocje, inne klimaty i inna stawka, ale i tak spora grupa kibiców dopingowała walczące drużyny.

Obie ekipy rozpoczęły mecz z dużym animuszem i chociaż to Młodzieżówka była faworytem meczu, to jednak Unia sprawiała lepsze



wrażenie. Ten pierwszy okres gry zawodnicy z Żabikowa podkreślili prowadzeniem, choć bramka była dziwna i przypadkowa. Po prostu bramkarz Młodzieżówki trochę „zaspał” przy dalekim strzale Rafała Końki. Wynik 0:1 trochę podrażnił zawodników z Radzyń, którzy od tej chwili częściej, odważniej i bardziej zdecydowanie ruszyli na bramkę gości. Jeszcze w I odsłonie udało się miejscowym wyrównać po strzale głową Jakuba Kucyka. W II połowie Młodzieżówka nadal przeważała i co parę minut robiło się gorąco na polu karnym Unii. Sprężyną tych wszystkich ataków

był strzelec pierwszej bramki Jakub Kucyk, który dobrą grę udokumentował strzeleniem zwycięskiego gola. Zawodnicy z Żabikowa do końca usiłowali odwrócić losy meczu, ale niestety niewiele mogli zdziałać. W końcówce meczu grali nawet w przewadze po czerwonej kartce jednego z zawodników Młodzieżówki, ale nie miało to już wpływu na przebieg meczu.

Młodzieżówka po wygraniu z Unią powróciła na fotel lidera i miejmy nadzieję, że w ostatnich dwóch meczach nic złego się nie stanie. Ta drużyna zasługuje na awans.

MT

Natalia Olszak podwójną Mistrzynią Polski w Taekwon-do!!!

W miniony weekend Kłobuck był organizatorem XXVII Mistrzostwa Polski Seniorów Taekwon-do i Mistrzostwa Polski Juniorów w testach siły. Na najważniejszych zawodach w kategoriach seniorskich w tym roku w Polsce nie zabrakło zawodników Radzyńskiego Sportowego Centrum Taekwon-do, którzy możliwość startu w tej prestiżowej imprezie wywalczyli podczas dwóch startów eliminacyjnych w Ciechanowie i Pruszczu Gdańskim. Natalia Olszak, najbardziej do-

radzyński klub uplasował się w klasyfikacji generalnej na bardzo wysokim 6 miejscu wśród 36 klubów Polski uczestniczących w danych zawodach.

Podczas uroczystej gali finałowej nastąpiło nagrodzenie listem gratulacyjnym zawodników Kadry Narodowej, którzy zdobyli medale na ostatnich Mistrzostwach Świata w Włoszech, taki dyplom dostał również zawodnik z Radzyń Eryk Niewęglowski.

Przed zawodnikami z RSCTKD,



świadczona stażowo zawodniczka radzyńskiego klubu nie dała szans swoim rywalkom w układach I dan i jednocześnie obronił tytuł z zeszłego roku, zdobywając po raz kolejny Mistrzostwo Polski. Do złotego medalu w układach stopni mistrzowskich dołożyła również złoto w testach siły kobiet, zdobywając tym samym tytuł Podwójnej Mistrzyni Polski!!! Kolejną zawodniczką, która stanęła na podium Mistrzostw Polski była Katarzyna Ciężka, która wywalczyła trzecie miejsce i tytuł II Wicemistrzyni Polski w walkach do 62 kg, jak również 9 miejsce w testach siły i 5 w technikach specjalnych. Oprócz doświadczonych senierek w zawodach wzięli również udział radzyńscy juniorzy Eryk Niewęglowski, który zdobył brązowy medal w testach siły juniorów a tym samym tytuł II Wicemistrza Polski oraz wywalczył 5 miejsce w walkach seniorów do 70 kg. Ostatnia osobą reprezentującą radzyński klub był Kamil Chud, startujący w walkach do 57 kg, w których zajął również 5 miejsce w wyżej wymienionej konkurencji.

Dzięki tak dobrym wynikom podopiecznych Łukasza Ciężkiego,

Katarzyną Ciężką i Erykiem Niewęglowskim kolejne zawody i kolejna szansa, aby promować radzyński klub jak i miasto podczas Mistrzostw Europy w Taekwon-do, które odbędą się w Szkocji pod koniec października.

Już teraz zachęcamy do trzymania kciuków

Udział w zawodach oraz cały cykl przygotowawczy - szkoleniowy jest możliwy dzięki nawiązaniu współpracy oraz wsparciu finansowemu przez: Starostwo Powiatowe w Radzyń Podlaskim, Urząd Miasta w Radzyń Podlaskim, Bank Spółdzielczy w Radzyń Podlaskim, PUK - Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, Spółdzielni - Sime-na, Lubelską Unię Sportu, Firmę TOP TEN Sport, Centrum Urody Katarzyny Zielińskiej zapewniającą odnowę biologiczną, Firmę Olimp Laboratories, która zaopatrzyła zawodników w niezbędną suplementację w trakcie sezonu startowego, Firmę Vobos Pawła Olejniczaka, Drukarnię AWA-Druk, Firmę Wioletty Wysokińskiej Economic Consultant, Firmę Radosława Domańskiego Farbox oraz Firmę Jacka Warownego AGRO-TECH.

Red.